ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ
100-1085 ᒥᕝᕕᒃ ᐊᑐᕆᐊᖅ
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 3H0

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑐᓴᕋᔅᓴᖅ

ᕐᑯᐊᖅᑎᑦᑕᐃᓕᓗᒋᑦ ᓱᓪᓗᓕᓄᑦ ᐳᓪᓚᖃᐅᑏᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᑦ ᑯᕕᑦᑕᕐᕕᖕᒋᑦ

ᐃᐳᕈ 2, 2026 – ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕈᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔪᑉᐸᑦᑐᒥᒃ ᓄᓇᑎᓐᓂ ᓂᓪᓚᓱᑦᑎᓪᓗᒍ ᓱᓚ: ᓱᓪᓗᓕᓄᑦ ᐳᓪᓚᕋᐅᑏᑦ ᕐᑯᐊᖃᑦᑕᕐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ. ᐅᓇ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔪᑦᑐᖅ ᓂᓪᓚᓱᑦᑐᒻᒪᕆᐅᑎᓪᓗᒍ.

ᓱᓪᓗᓕᓄᑦ ᐳᓪᓚᖃᐅᑎᑦ ᓱᓚᑖᓈᖕᒐᔪᖅ ᐃᕝᕕᑦ ᐊᖏᕐᕋᖕᒐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓱᖅᑎᑦᑎᕙᓪᓕᐊᔪᖅ ᓱᓚᒥ ᐃᕝᕕᑦ ᓱᓪᓗᓕᖕᒋᑎᒍᑦ. ᐅᑯᐊ ᓱᓪᓗᓖᑦ ᐃᓪᓗᑉ ᖀᖕᒐᓃᒐᔪᑦᑐᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᓚᑖᓂ ᐊᖏᕐᕋᕕᑦ. ᐆᓇᕐᓂᖕᒐ ᐃᓪᓗᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᕐᑯᐊᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑎᑭᑐᐊᕐᐸᑦ ᓂᓪᓚᖅ ᓱᓚᑖᓂᒃ ᓱᓪᓗᓕᐅᑉ ᐳᓪᓚᖃᐅᑎᖕᒐᓄᑦ, ᓂᓚᕈᓕᖅᐸᓪᓕᐊᓪᓗᓂ. ᐳᓪᓚᖃᐅᑏᑦ ᓱᒥᑉᐸᑕ ᕐᑯᐊᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᓂᓚᒧᑦ, ᐃᓱᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᐃᓕᖃᑦᑕᖅᑐᖅ, ᕐᑯᐊᖅᑎᑦᑎᓕᖅᑐᓂ ᕿᓈᓗᖃᕐᕕᐅᑉ ᓱᓪᓗᓕᖕᒋᓐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᑦ ᑯᕕᑦᑕᕐᕕᖕᒋᓐᓂ. ᐅᓇ ᐊᑦᑐᐃᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᖏᕐᕋᓕᒫᑦᑎᐊᓂᒃ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓱᓪᓗᓖᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓯᐅᑎᒃᑯᑦ ᐱᔨᖅᑎᕋᕈᑎᖕᒋᓐᓂ.

ᓯᒥᔾᔪᒪᔪᑦ ᐳᓪᓚᖃᐅᑏᑦ ᓱᓪᓗᓕᓂᒃ ᓯᒥᑦᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᒪᑕ (P-traps) ᐃᒥᐅᑉ ᓯᒥᔾᔪᒪᔾᔪᑎᖕᒋᓐᓂ ᓄᖑᐃᔪᓐᓇᖅᑐᖅ, ᑎᐱᖃᓕᖅᑎᑎᓪᓗᓂ ᐊᓇᕐᕕᒦᖕᒑᖅᑐᓂᒃ ᐃᓪᓗᒧᑦ. ᐃᓚᖕᒋᑦ ᐃᒪᐃᒍᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐃᑉᐱᓐᓂᐊᓕᖅᑎᑦᑎᒐᓛᒍᓐᓇᖅᑐᖅ ᓲᕐᓗ ᓂᐊᕐᑯᖑᓂᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᒥᓇᐊᖑᓂᕐᒥᒃ. ᑲᒪᒋᔭᐅᖕᒋᑉᐸᑕ, ᕿᓈᓗᖃᕐᕕᑦ ᐃᓪᓗᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᕐᑯᑎᒥᒃ ᓱᕋᐃᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓕᒃ.

ᓱᓇᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᖃᖅᐱᑦ:
ᐊᖏᕐᕋᖃᕐᑐᑦ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᖃᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᓂᒃ ᓲᕐᓗ ᓱᒃᑲᐃᑉᐸᑕ ᑯᕕᔫᑦ ᐅᐊᓴᕐᕕᓂᒃ, ᐅᕕᓂᕐᓂᐊᕐᕕᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕐᑯᕐᕕᓂᒃᑦ, ᓂᐱᖃᕐᐸᑦ ᑯᕕᕙᓪᓕᐊᔪᑦ, ᑎᐱᓗᑉᐸᑕ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᓪᓗᓖᑦ ᑭᖑᕐᕕᑦᑕᐅᒐᔪᑦᑐᑦ. ᑕᑯᒃᑭᑦ ᐊᔾᔨᓐᖑᐊᑦ ᐊᑖᓃᑦᑐᑦ ᐆᑦᑑᑎᑦ ᑭᓱᓂᒃ ᕿᓂᐊᕐᕋᕐᒪᖔᐸᐱᑦ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ
100-1085 ᒥᕝᕕᒃ ᐊᑐᕆᐊᖅ
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 3H0

ᐱᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ:

ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᐱᑎᑦᑎᑦᑎᑕᐃᓕᒪᕐᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᑦ ᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕗᑦ ᐃᒪᐃᓕᐅᕐᑯᔭᐅᓪᓗᑎᑦ:

- ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᓱᓚᑖᓃᑦᑐᑦ ᓱᓪᓗᓖᑦ ᕐᑯᐊᖑᖏᒃᑲᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓂᓚᖃᖅᐸᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐲᔭᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖏᑦ (ᐆᑦᑑᑎᒋᓗᒍ, ᓄᓇᒦᑦᑐᑦ)

- ᐃᓪᓗᑉ ᖃᖓᓄᖅᑕᐃᓕᒪᖃᑦᑕᕐᓗᓯ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᑦᑕᐃᓕᓗᑎᑦ ᓴᓗᒻᒪᔅᓴᐃᓇᓱᓪᓗᑎᑦ ᐳᓪᓚᖃᐅᑎᓂᒃ
- ᐆᓇᕈᔪᑦᑐᒦᑎᓪᓗᒍ ᐊᖏᕐᕋᕕᑦ ᐃᓗᐊ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐳᓪᓚᖃᐅᑏᑦ ᓂᓪᓚᓱᑦᑎᓪᓗᒍ ᓱᓚ ᕐᑯᐊᕐᓂᐊᖏᒻᒪᑕ

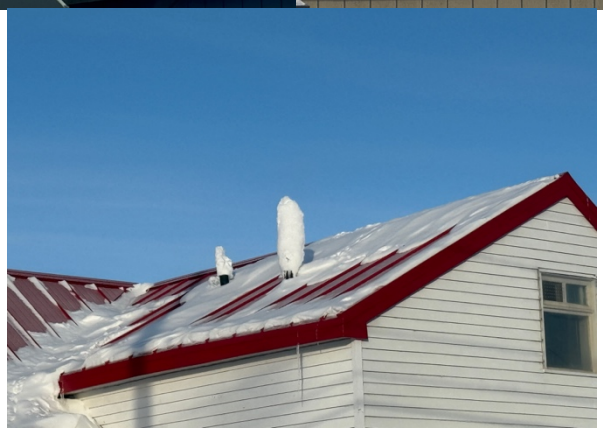
ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐳᓪᓚᖃᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᑕᐅᑎᒋᕙᑉᐸᑕ ᕐᑯᐊᕐᐸᓪᓕᐊᔪᑦ ᓱᕗᓂᐊᒍᑦ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒻᒪᑎᓂᒃ ᓱᓪᓗᓕᓂᒃ.

ᑲᖏᓱᒃᑯᕕᑦ ᕐᑯᐊᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐳᓪᓚᖃᐅᑎᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᒥᒃ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᑐᖅ ᓱᓪᓗᓕᕆᔨᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᒪᒋᓂᐊᕐᒪᒍ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑕᐅᔪᖅ.

ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᑦᑕᐅᑎᒋᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖅᓴᓄᑦ ᓱᓪᓗᓕᓄᑦ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᔨᖅᑎᕋᕐᓂᐅᕙᑦᑐᓄᓪᓗ ᓄᖅᑲᖓᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᕐᑯᔭᓐᓇᒦᖅᐳᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓂᒃ ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᒥᑭᓪᓕᕝᓪᓕᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᕐᑯᐊᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑯᕕᑦᑕᕐᕕᖏᓐᓂ ᓄᓇᑦᑎᓐᓂ.

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ
100-1085 ᒥᕝᕕᒃ ᐊᑐᕆᐊᖅ
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 3H0



##

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᔪᓐᓇᖅᑕᐃᑦ:

ᕗᕆᐊᓇ ᓴᐃᒻᒪᐃᔪᖅᐸᐃᓐᓴ
ᓴᓇᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᑦᑎᖓ
ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ
867-979-5630 | B.Shaimaiyuk-Baines@iqaluit.ca

ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᐃᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ
100-1085 ᒥᕝᕕᒃ ᐊᑐᕆᐊᖅ
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 3H0

ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᒪᒍᕕᑦ ᑐᐊᕕᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐱᔾᔪᑎᐅᔪᒥᒃ (ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖓ ᕿᓪᓿᖅᐸᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒪᖅ ᐳᓪᓚᖃᖏᓐᓂᖓᓄᑦ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓇᐅᒍᓐᓃᖅᐸᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᔪᓐᓇᖅᑕᐃᑦ: ᓄᓇᓕᐸᐅᔾᔭᒃᑯᑦ ᐅᖃᓚᕕᖓ 867-979-5650.